



Gebrauchsanleitung
Használati útmutató
Navodila za uporabo

LED-LICHTERBAUM Birke

DEKOR FA
LED-FÉNNYEL
NYÍRFA

LED-SVETLEČE
DREVO
Breza



Inhaltsverzeichnis

Allgemeines.....	3
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren.....	3
Zeichenerklärung.....	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Lieferumfang/Teile	5
Sicherheitshinweise.....	6
Strom- und Überhitzungsgefahr!	6
Verletzungsgefahr!	8
Beschädigungsgefahr!.....	8
Technische Daten	9
Erstinbetriebnahme.....	9
LED Lichterbaum und Lieferumfang prüfen	9
LED Lichterbaum aufstellen	10
Gebrauch.....	10
Reinigung	10
Aufbewahrung	11
Entsorgung	11
Verpackung entsorgen.....	11
LED Lichterbaum entsorgen	11
Konformitätserklärung.....	11

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem LED Lichterbaum mit Timer. Sie enthält wichtige Informationen zu Aufbau und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Lichterbaum einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Lichterbaum führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Lichterbaum an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem LED Lichterbaum oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums (siehe Punkt „Konformitätserklärung“).



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0\text{ mm}$ und gegen Spritzwasser.



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator

SELV

Schutzkleinspannung



unabhängiges Betriebsgerät



Polarität des Netzteils

**KEMA
KEUR**

Das KEMA-KEUR-Zeichen dokumentiert die Sicherheit und Normenkonformität eines elektrotechnischen Erzeugnisses hinsichtlich elektrischer, mechanischer, thermischer, toxischer und sonstiger Gefährdungen.



Das Produkt ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Lichterbaum ist ausschließlich zur dekorativen Beleuchtung konzipiert und sowohl für den Innen- als auch den Außenbereich geeignet.

Beim Gebrauch im Außenbereich ist das Steckernetzteil an eine IP44 Steckdose anzuschließen.

Verwenden Sie den Lichterbaum nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Lichterbaum ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

HINWEIS!

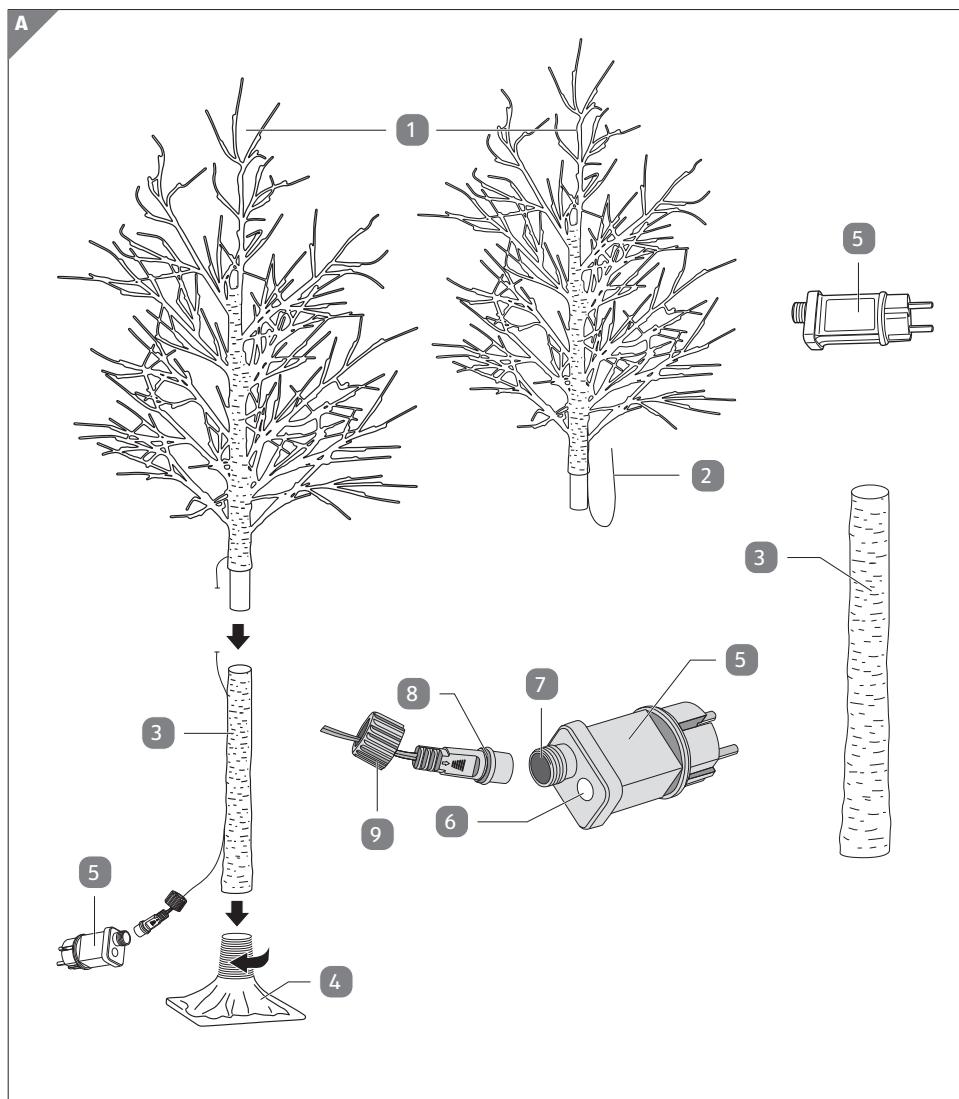
Der Lichterbaum ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Lieferumfang/Teile

- 1a Oberer Teil der Lichterbaumkrone
- 2 Kabel (mit Stecker)
- 3 Stamm

- 4 Standfuß
- 5 Steckernetzteil (mit Anschlussbuchse)
- 6 Funktionsknopf
- 7 Stecker

- 8 Dichtungsring
- 9 Überwurfkappe



Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlag- und Überhitzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lichterbaum kann zum Stromschlag und zu Bränden führen!

- **WARNUNG - DER LED LICHTERBAUM DARF OHNE DEN ORDNUNGS-GEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRING AM STECKER NICHT BENUTZT WERDEN!**
- Schließen Sie das Steckernetzteil bei Gebrauch im Außenbereich nur an eine IP44 Steckdose an.
- Schließen Sie den Lichterbaum nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie den Lichterbaum bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Der Lichterbaum darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn er noch in der Verpackung ist.
- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Steckernetzteils und nehmen Sie keinerlei Änderungen an dem Lichterbaum vor.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Betreiben Sie den Lichterbaum nicht im unausgefalteten Zustand.
- Vermeiden Sie jegliche Beschädigung an der Isolierung.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Eingangsspannung des Steckernetzteils übereinstimmt.
- Betreiben Sie den Lichterbaum nur in Kombination mit dem beiliegenden Steckernetzteil.
- Setzen Sie das Steckernetzteil keinen Witterungsbedingungen wie Regen und Schnee aus.
- Verwenden Sie das Steckernetzteil nicht mehr, wenn Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt ist.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Kabel und das

Steckernetzteil auf Beschädigungen.

- Betreiben Sie den Lichterbaum nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Kabel bzw. das Steckernetzteil defekt ist.
- Betreiben Sie den Lichterbaum nicht mit einem externen Dimmer.
- Verbinden bzw. schließen Sie nicht mehrere Bäume aneinander. Teile dieser Lichterkette dürfen nicht mit Teilen von Lichterketten anderer Hersteller verbunden werden.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Die Lampen sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist der gesamte Lichterbaum zu ersetzen. Der Lichterbaum kann jedoch gefahrlos mit defekten LEDs weiterbetrieben werden; nur die defekte LED fällt aus.



WARNING!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Lichterbaum kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Lichterbauks unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Lichterbaum spielen.

- Die Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von Lichterbaum, Kabel und Steckernetzteil fern.
- Halten Sie Kinder von der Verpackungsfolie, dem Lichterbaum und seinen Kleinteilen fern. Wenn Kinder mit der Verpackungsfolie spielen, können sie sich darin verfangen, die Folie über ihren Kopf stülpen und daran ersticken.
- Beim Spielen können sich Kinder Kleinteile in den Mund stecken und daran ersticken.

HINWEIS!

Verletzungsgefahr!

Das Licht der LEDs ist sehr hell und kann bei direktem Hineinblicken die Augen schädigen.

- Schauen Sie niemals direkt in die leuchtenden LEDs des Lichterbaums.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lichterbaum kann zu Beschädigungen des Lichterbaums führen.

- Setzen Sie den Lichterbaum keineren starken Erschütterungen aus. Das kann den Lichterbaum und das Steckernetzteil dauerhaft beschädigen.
- Stellen Sie den Lichterbaum bei Verwendung mit dem Standfuß nur auf eine ebene und stabile Fläche auf.
- Hängen Sie weder Kleidungsstücke noch sonstige Gegenstände auf den Lichterbaum. Sie riskieren, dass Zweige brechen und Leitungen beschädigt werden.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass der Lichterbaum keinesfalls umkippen kann.
- Entfernen Sie bei aufkommendem Wind oder nahenden Sturmböen den Baum aus dem Gefahrenbereich.

Technische Daten LED Lichterbaum

Modell:	NP-BR-120L
Artikelnummer:	723028
Steckernetzteil:	JT-DC31V3.6W-H5-IP44
Schutzklasse:	II  (Steckernetzteil) III  (Lichterbaum)
Schutzart:	IP 44 – Geschützt gegen Spritzwasser und das Eindringen von festen Körpern, deren Durchmesser größer ist als 1 mm.
Eingangsspannung Steckernetzteil:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Ausgangsspannung Steckernetzteil:	31 V == DC
Leistung:	max. 3,6 W
Lichtquelle:	120 LEDs, warmweiß, nicht austauschbar
Betriebs- und Lagertemperatur:	-15 °C bis + 25 °C
Dimmbar:	nein
Länge Kabel:	10 m
Abmessung (H):	120 cm

Erstinbetriebnahme LED Lichterbaum und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Lichterbaum schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie den Lichterbaum aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 5).
 3. Kontrollieren Sie, ob der Lichterbaum oder die Einzelteile Schäden aufweisen.
- Ist dies der Fall, benutzen Sie den Lichterbaum nicht.

LED Lichterbaum aufstellen

1. Platzieren Sie den Standfuss **4** auf einer ebenen, stabilen Fläche.
2. Wickeln Sie das Kabel **2** vollständig ab.
3. Drehen Sie den Stamm **3** im Uhrzeigersinn auf den Standfuß, bis dieser komplett fixiert ist (siehe Abbildung auf Seite 5).
4. Stecken Sie die Baumkrone **1** auf den Stamm **3** (siehe Abbildung auf Seite 6).

Gebrauch

Der Lichterbaum ist auch für Temperaturen im Minusbereich ausgelegt.
Betreiben Sie den Baum nicht im unausgefalteten Zustand.

1. Stellen Sie den Lichterbaum auf wie in Kapitel „LED Lichterbaum aufstellen“ beschrieben.
2. Stecken Sie den Stecker **7** des Kabels in die Anschlussbuchse des Steckernetzteils. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring **8** korrekt platziert ist.
3. Fixieren Sie den Stecker, indem Sie die Überwurfkappe **9** im Uhrzeigersinn auf die Anschlussbuchse des Steckernetzteils **5** drehen.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Steckernetzteils in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
5. Um den Lichterbaum einzuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf **6** (siehe S. 5).
6. Um die Timerfunktion einzuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf erneut.
7. Der Funktionsknopf leuchtet grün. Der Lichterbaum leuchtet jetzt für 6 Stunden und schaltet sich danach automatisch wieder ab. Nach 18 Stunden schaltet sich der Lichterbaum automatisch wieder ein und leuchtet erneut für 6 Stunden.
8. Um den Lichterbaum auszuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf **6** erneut.
9. Trennen Sie den Lichterbaum bei Nichtgebrauch unbedingt vom Stromnetz.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lichterbaum kann zu Beschädigungen des Lichterbaums führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie den Lichterbaum mit einem weichen, trockenen Tuch.

Aufbewahrung

Lagern Sie den LED Lichterbaum an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

Umweltgerechte Entsorgung

Verpackung Entsorgung

 Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor eventuellen Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind wiederverwendungsfähig und können leicht dem Rohstoffkreislauf wieder zurückgeführt werden. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

LED Lichterbaum entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der LED Lichterbaum einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass der LED Lichterbaum (NP-BR-120L) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per Email an info@northpoint.de unter Nennung der Produktbezeichnung.

Tartalomjegyzék

Általános tudnivalók	13
A Használati útmutató olvasása és tárolása	13
Jelmagyarázat	13
Rendeltetésszerű használat	14
Szállítási terjedelem/részei	15
Biztonsági útmutatások	16
Áramütés és túlmelegedés veszélye!.....	16
Sérülésveszély!	18
Anyagi kár okozásának veszélye!	18
Műszaki adatok	19
Első üzembe helyezés	19
Dekor fa LED-fénnyel és a szállítási terjedelem ellenőrzése.....	19
Dekor fa LED-fénnyel felállítása.....	20
Használat	20
Tisztítás	20
Tárolás	21
Hulladékkénti elhelyezés	21
Csomagolás hulladékkénti elhelyezése	21
Dekor fa LED-fénnyel hulladékkénti elhelyezése	21
Megfelelőségi nyilatkozat	21

Ez a Használati útmutató PDF-formátumban bármikor igényelhető az info@northpoint.de cím használatával. Ez a Használati útmutató az Ügyfélszolgálat telefonszámán/e-mail címén is igényelhető (lásd Garanciakártya).

Általános tudnivalók

A használati útmutató elolvasása és tárolása



Ez a Használati útmutató az időzítős Dekor fa LED-fénnyel tartozéka. Fontos tudnivalókat tartalmaz a felállításával és a használatával kapcsolatban.

A világító fa használata előtt figyelmesen olvassa el a Használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. E Használati útmutató tartalmának figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat vagy a világító fa károsodásához vezethet.

Az Európai Unió hatályos szabványain és előírásain alapul e Használati útmutató tartalma. Ügyeljen az országspecifikus irányelvek és törvények betartására.

Későbbi utánanézés céljából őrizze meg e Használati útmutatót. Ha harmadik félnek átadja a világító fát, akkor feltétlenül adjon át e Használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A Használati útmutatóban, a Dekor fa LED-fénnyel terméken vagy a csomagoláson a következő jelöléseket és jelzőszókat használtuk.



FIGYELMEZTETÉS!

E szimbólumok/figyelemfelhívó szavak egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelölnek, melyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

ÚTMUTATÁS!

Lehetséges anyagi károkra figyelmeztetnek e figyelemfelhívó szavak.



E jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét(Megfelelőségi nyilatkozat) (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című rész).



GS (ellenőrzött biztonság): Az ilyen jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német Termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



A II. védelmi osztályba tartoznak e szimbólummal jelölt elektromos eszközök.



A III. védelmi osztályba tartoznak e szimbólummal jelölt elektromos eszközök.

IP44

Védett az 1 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek és fröccsenő víz behatolása ellen.



Rövidzárlat ellen védett biztonsági transzformátor

SELV

Biztonsági törpefeszültség



Különálló kezelőeszköz



A hálózati adapter polaritása

**KEMA
KEUR**

A KEMA-KEUR jelölés jelzi, hogy az elektromos eszköz megfelel az elektromos, mechanikai, termikus, mérgezési és egyéb veszélyekre vonatkozó biztonsági és szabvány követelményeknek.



Bel- és kültéri használatra alkalmas a termék.

Rendeltetésszerű használat

Kizárálag díszvilágításra terveztél a világító fát, amely bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas.

Kültéri használat esetén egy IP44 védeeltségű csatlakozóaljzatba kell a dugaszolható tápegységet csatlakoztatni.

Kizárálag e Használati útmutatóban leírt módon használja a világító fát. Bárminem más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat.

Nem játékszer a világító fa.

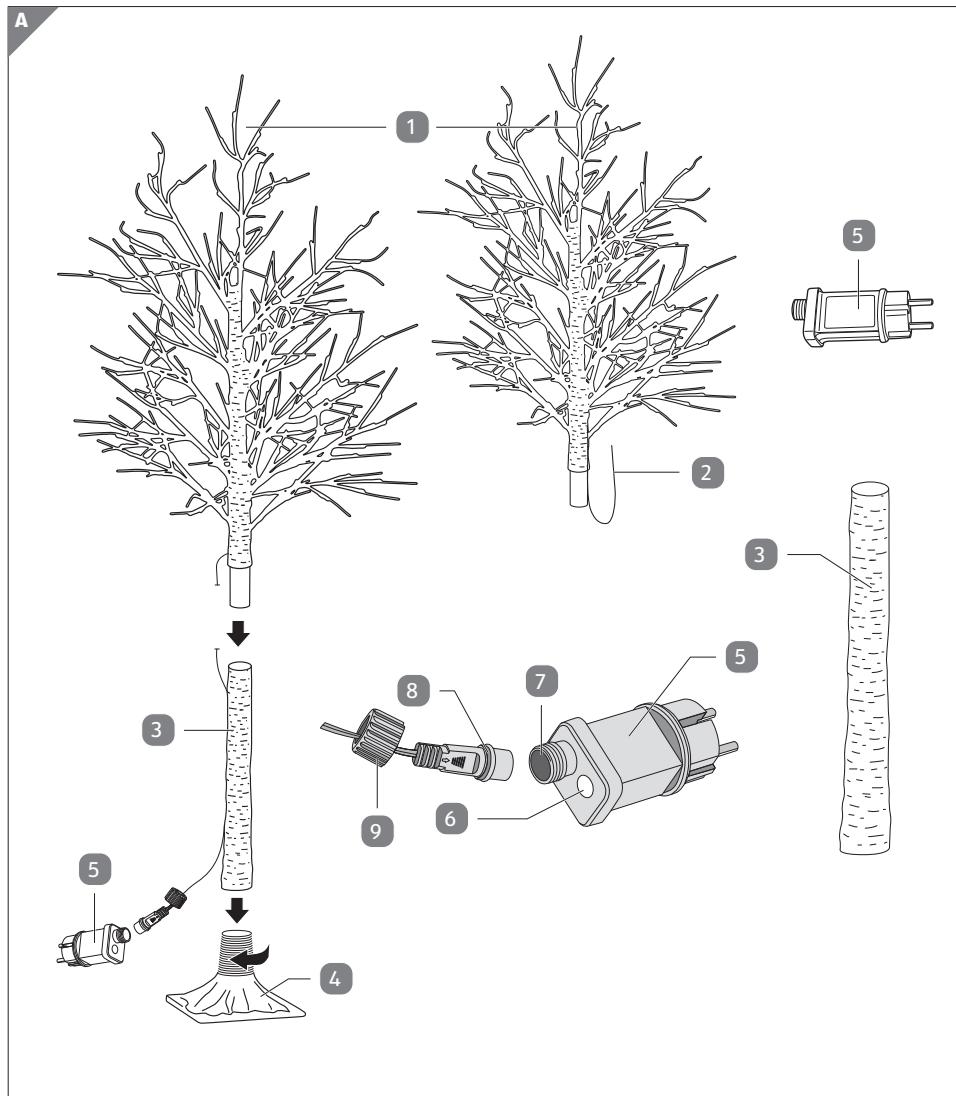
A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

ÚTMUTATÁS!

Kizárálag magáncélú használatra és nem jóvedelemszerző tevékenységre alkalmas a világító fa.

Szállítási terjedelem/részek

- | | | |
|--------------------------------|--|-------------------------|
| 1 Fák koronája | 5 Állvány | 8 Csatlakozódugó |
| 2 Kábel (csatlakozóval) | 6 Dugaszolható
tápegség (csatlakozó-
hüvellyel) | 9 Tömítőgyűrű |
| 3 Törzs | | |
| 4 Földnyárs | 7 Funkciógomb | |



Biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés és túlmelegedés veszélye!

Túlmelegedést és tűzet okozhat a világító fa szakszerűtlen kezelése!

- FIGYELMEZTETÉS- A DEKOR FÁT LED-FÉNNYEL A CSATLAKOZÓDUGÓRA ELŐÍRÁSSZERŰEN FELTETT TÖMÍTŐGYŰRŰ NÉLKÜL HASZNÁLNÍ!
- Kültéren kizárolag IP44 védettségű csatlakozóaljzatba csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet.
- Ügyeljen arra, hogy csak jól megközelíthető csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a világító fát, hogy szükség esetén a világító fa dugaszolható tápegységét gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Tilos a világító fát a hálózati feszültségre csatlakoztatni, amikor még a csomagolásában.
- Semmiképpen se bontsa meg a dugaszolható tápegység burkolatát, ne végezzen változtatásokat a világító fán.
- Úgy vezesse a kábelt, hogy az ne idézzen elő botlásveszélyt.
- Sohase működtesse összehajtott állapotban a világító fát.
- Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a szigetelés.
- Ellenőrizze, hogy megegyezik-e a hálózati feszültség a dugaszolható tápegység bemeneti feszültségével.
- Kizárolag a mellékelt dugaszolható tápegységgel használja a világító fát.
- Ne tegye ki a dugaszolható tápegységet olyan időjárási hatásoknak, mint az eső és a hó.
- Ne használja tovább a dugaszolható tápegységet, ha víz jutott a házába.
- Sérülések szempontjából ellenőrizze a tápkábel csatlakozódugóját és a dugaszolható tápegységet.

- Ne használja a világító fát, ha látható sérüléseket tapasztal, vagy ha a tápkábel, illetve a dugaszolható tápegység meghibásodott.
- Ne használja a világító fát külső fényerőszabályozóval.
- Ne kössön össze, illetve ne csatlakoztasson egymáshoz több fát. Tilos e fényfüzér részeit más gyártók fényfüzéreivel összekötni.
- Nem cserélhető e lámpa külső, rugalmas vezetéke; ha megsérül a vezeték, akkor hulladékként kell a lámpát elhelyezni.
- Nem cserélhetők a lámpák. Ha a fényforrás eléri az élettartama végét, akkor az egész világító fát ki kell cserálni. Hibás LED-ekkel is veszélytelenül használható a világító fa; csak a hibás LED-ek esnek ki.



FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például nagyobb gyerekek).

- 8 évesnél idősebb gyermekek és az olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik miatt vagy tapasztalat illetve hozzáértés hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy a világító fát biztonságosan használni tudják, kizárálag felügyelet mellett vagy az eszköz biztonságos használatának megtanítása és az abból eredő veszélyek megértése esetén használhatják e világító fát.
- Nem játszhatnak gyermekek a világító fával.
- Nem végezhetik gyermekek a tisztítást.
- Tartsa távol a 8 évesnél fiatalabb gyermeket a világító fától, a tápkábeltől és a dugaszolható tápegységtől.
- Tartsa távol a gyermeket a csomagolófóliától, a világító

fától és a kis alkatrészektől. Ha a csomagolófóliával játsznak a gyermekkek, akkor belegabalyodhatnak, a fejükre húzhatják a fóliát, és megfulladhatnak.

- Játék közben a gyermekek a szájukba dughatják a kis alkatrészeket és megfulladhatnak.

ÚTMUTATÁS!

Sérülésveszély!

Nagyon erős a LED-ek fénye, és közvetlen belenézés esetén szemsérülést okozhatnak.

- Sohase nézzen közvetlenül a működő Dekor fa LED-fénnyel termékre.

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

A világító fa károsodásához vezethet a világító fa szakszerűtlen használata.

- Ne tegye ki erős rázkódásnak a világító fát. Ez maradandó sérülést okozhat a világító fának és a dugaszolható tápegecseknek.
- Állvány használata esetén kizárálag sima és stabil felületre tegye a világító fát.
- Ne akasszon ruhadarabokat vagy különböző tárgyakat a világító fára. Ezzel az ágak letörését és a vezetékek sérülését kockázatja.
- A felállítás során ügyeljen arra, hogy ne borulhasson fel a világító fa.
- Feltámadó szél vagy viharos széllökések esetén vigye el a veszélyes helyről a világító fát.

Műszaki adatok Dekor fa LED-fénnyel

Típus:	NP-BR-120L
Cikkszám:	723028
Dugaszolható tápegység:	JT-DC31V3.6W-H5-IP44
Védelmi osztály:	II  (dugaszolható tápegység) III  (világító fa)
Védeeltségi fokozat:	IP 44 – Fröccsenő víz és az 1 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek behatolása ellen védejt.
Dugaszolható tápegység bemeneti feszültsége:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Dugaszolható tápegység ki-meneti feszültsége:	31V == DC
Teljesítmény:	Maximum 3,6 W
Fényforrás:	120 LED, meleg fehér, nem cserélhető
Üzemelési és tárolási hőmérséklet:	-15 °C és +25 °C között
Fényerő változtathatósága:	nem
Kábelhossz:	10 m
Méret (H):	120 cm

Első üzembe helyezés

Dekor fa LED-fénnyel és a szállítási terjedelem ellenőrzése

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Könnyen megsérülhet a világító fa, ha kellő körültekintés nélkül egy éles késsel vagy hegyes tárggyal nyitja ki a csomagolást.

- Legyen körültekintő a kinyitáskor.
1. Vegye ki a csomagolásból a világító fát.
 2. Ellenőrizze, hogy hiánytalannul meg vannak-e a szállítási terjedelem tételei (lásd 15. oldal).
 3. Sérülések szempontjából ellenőrizze a világító fát vagy az egyes alkatrészeket.
Ha sérült, akkor ne használja a világító fát.

Dekor fa LED-fénnyel felállítása

1. Helyezze az állványt ④ egy sima, stabil felületre.
2. Tekerje ki teljesen a kábelt ②.
3. Fordítsa a csomagtartót ③ az óramutató járásával megegyező irányban az állvánnyra, amíg teljesen rögzül (lásd a 6. oldalon található ábrát).
4. Helyezze a fa tetejét ① a törzsre ③ (lásd 15. oldal).

Használat

0 fok alatti hőmérsékleteken is használható a világító fa. Ne használja széthajtás nélkül a világító fát.

1. A „Dekor fa LED-fénnyel felállítása” című részben leírtak szerint állítsa fel a világító fát.
2. Dugja a tápkábel csatlakozódugóját ⑦ a dugaszolható tápegység csatlakozóhüvelyébe. Ügyeljen arra, hogy helyesen legyen elhelyezve a tömítőgyűrű ⑧.
3. Úgy rögzítse a csatlakozódugót, hogy a zárógyűrű ⑨ az óramutató járásával egyező irányba a dugaszolható tápegység ⑤ csatlakozóhüvelyébe fordítja.
4. Dugja a dugaszolható tápegység hálózati csatlakozóját egy előírásszerűen telepített csatlakozóaljzatba.
5. A világító fa bekapcsolásához nyomja meg a funkciógombot ⑥ (lásd 15. oldal).
6. Az Időzítő funkció bekapcsolásához ismét nyomja meg a funkciógombot.
7. Zöld színnek világít a funkciógomb. 6 óráig világít a világító fa, majd automatikusan kikapcsolódik. 18 óra elteltével automatikusan ismét bekapcsolódik a világító fa, majd 6 órán keresztül világít.
8. A világító fa kikapcsolásához ismét nyomja meg a funkciógombot ⑥.
9. Ha nem használja, akkor válassza le a hálózati feszültségről a világító fát.

Tisztítás

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

A Dekor fa LED-fénnyel károsodásához vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, féml- vagy műanyagsörtés kefeket, valamint éles vagy fémes tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát és más hasonlókat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületeket.
- Egy száraz kendővel tisztítsa meg a világító fát.

Tárolás

Száraz és közvetlen napsütéstől védett, valamint gyermekek által el nem érhető helyen tárolja a Dekor fát LED-fénnyel.

Környezetbarát hulladékkénti elhelyezés

Csomagolás hulladékkénti elhelyezése



Az eszköz a szállítási sérülések elleni védelem érdekében csomagolásban található. Újrahasznosíthatóak, és könnyen visszavezethetőek a nyersanyag körforgásába a csomagolóanyagok. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír, míg a fóliákat egy műanyag gyűjtőhelyre.

Dekor fa LED-fénnyel hulladékkénti elhelyezése

(Az Európai Unió országaiban és olyan más olyan európai országokban alkalmazható, melyekben megoldott az újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtése.)



Tilos a háztartási szemetbe dobni a régi gépet!

Ha már nem használhatók a LED-es világító fa, akkor minden felhasználó **törvényileg kötelezettséget a hulladékokat háztartási szeméttől elkülönítve**, pl. az önkormányzata/városrésze gyűjtőhelyén a leadására. Ezáltal garantált az a hulladék szakszerű felhasználása és a környezetre kifejtett negatív hatások kiküszöbölése. Ezért az itt látható szimbólummal vannak ellátva az elektromos készülékek.

Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelenti Northpoint GmbH, hogy a LED-es világító fa (NP-BR-120L) megfelel a törvényesen előírt szabványoknak. Ha a Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegére van szüksége, akkor minden termék megnevezésével kérje azt az info@northpoint.de e-mail címen.

Kazalo vsebine

Splošno	23
Branje in shranjevanje navodil	23
Razlaga skic	23
Namenska uporaba	24
Obseg dobave/deli.....	25
Varnostna obvestila	26
Nevarnost električnega udara in pregrevanja!.....	26
Nevarnost telesne poškodbe!	28
Nevarnost poškodb!.....	28
Tehnični podatki	29
Prva uporaba	29
Preverjanje LED-svetlečega drevesa in obsega dobave.	29
Postavitev LED-svetlečega drevesa.....	30
Raba	30
Čiščenje	30
Shranjevanje	31
Odstranjevanje med odpadke.....	31
Odstranjevanje embalaže	31
Odstranjevanje LED-svetlečega drevesa.....	31
Izjava o skladnosti	31

Ta navodila za uporabo lahko kadar koli zahtevate po elektronski pošti v obliki PDF na info@northpoint.de. Ta navodila za uporabo lahko zahtevate tudi po telefonu/e-pošti pri pristojni službi za stranke (glejte garancijski list).

Splošno

Branje in shranjevanje navodil



Ta navodila za uporabo spadajo k temu LED-svetlečemu drevesu s časovnikom. Vsebujejo pomembne informacije o postavitvi in rokovanju.

Navodila za uporabo, še posebej varnostna obvestila, skrbno preberite, preden svetleče drevo uporabljate. Neupoštevanje tega navodila lahko povzroči resne telesne poškodbe ali škodo na svetlečem drevesu.

Navodilo za uporabo temelji na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone posameznih držav.

Navodilo za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če svetleče drevo predate tretji osebi, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Razlaga simbolov

V teh navodilih za uporabo, na LED-svetlečem drevesu ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede:



OPOZORILO!

Ta signalni simbol/signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo.

NAPOTEK!

Ta signalna beseda svari pred možnimi materialnimi škodami.



S tem simbolum označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti v okviru Evropskega gospodarskega prostora (glejte točko »Izjava o skladnosti«).



Testirana varnost: Izdelki, ki so označeni s tem simbolum, ustrezajo zahtevam nemškega Zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Električne naprave, označene s tem simbolum, spadajo v zaščitni razred II.



Električne naprave, označene s tem simbolum, spadajo v zaščitni razred III.



Zaščiteno pred trdнимi tujki s premerom $\geq 1,0$ mm in proti pršeni vodi.



Varnostni transformator za zaščito pred kratkim stikom

SELV

Zaščitna nizka napetost



neodvisni krmilnik



Polarnost napajalnika



Oznaka KEMA-KEUR dokumentira varnost in skladnost standardov elektrotehničnega izdelka glede električnih, mehanskih, topotnih, toksičnih in drugih nevarnosti.



Izdelek je primeren samo za uporabo znotraj in zunaj.

Namenska uporaba

Svetleče drevo je zasnovano izključno za dekorativno osvetlitev in je primerno tako za notranjo kot zunanjo uporabo.

Pri zunanji uporabi je treba vtični napajalnik priklučiti na vtičnico IP44.

Svetleče drevo uporablajte le na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska in lahko vodi do materialnih škod ali celo do telesnih poškodb.

Svetleče drevo ni otroška igrača.

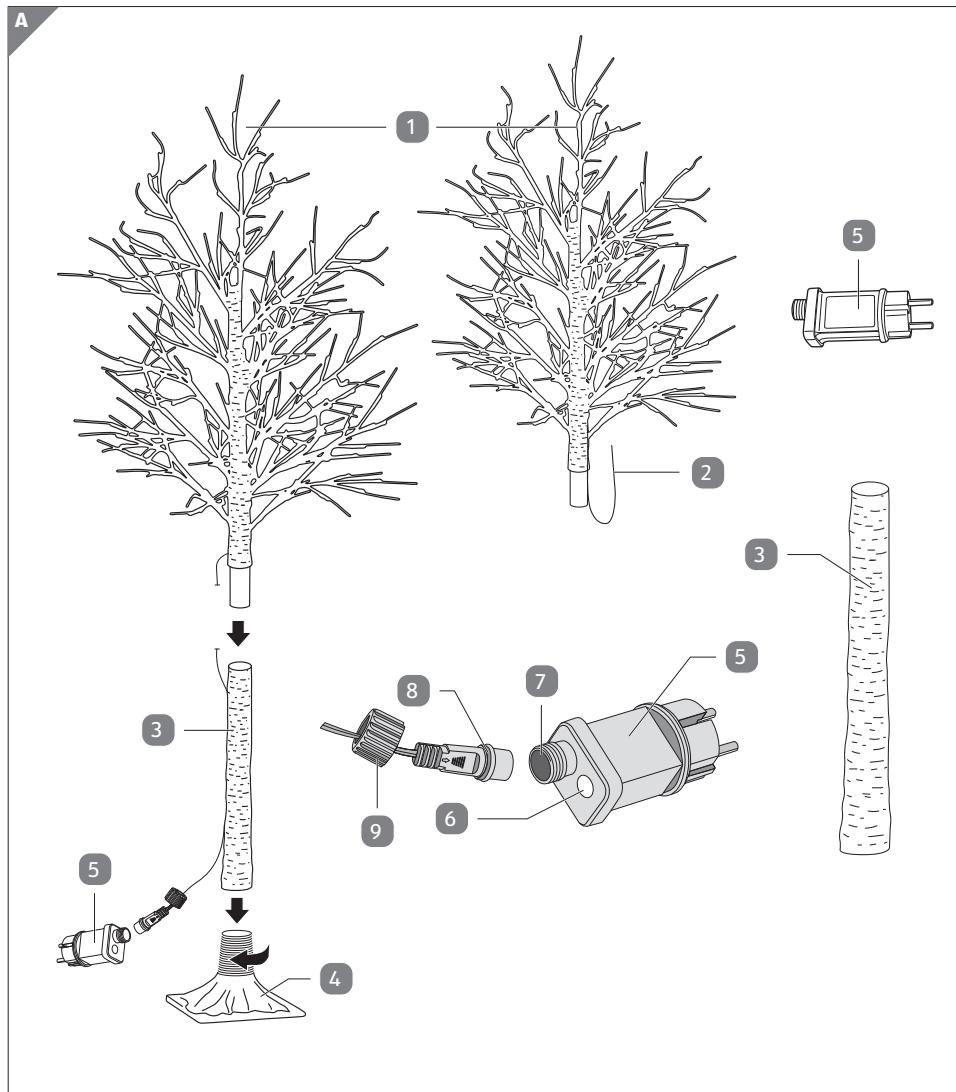
Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske ali napačne uporabe izdelka.

NAPOTEK!

Svetleče drevo je namenjeno izključno za zasebno uporabo in ni primerno za komercialna področja.

Obseg dobave/deli

- | | | |
|---------------------------|--|---------------------------|
| 1 Krona drevesa | 4 Zemeljski klin | 7 Funkcijski gumb |
| 2 Kabel (z vtičem) | 5 Nogica | 8 Vtič |
| 3 Deblo | 6 Vtični napajalnik
s priključno vtičnico) | 9 Tesnilni obroček |



Varnostni napotki



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara in pregrevanja!

Nepravilno ravnanje s svetlečim drevesom lahko vodi do električnega udara in do požarov.

- OPOZORILO – LED-SVETLEČEGA DREVESA NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ PRAVILNO NAMEŠČENEGA TESNILNEGA OBROČKA NA VTIČU!
- Pri uporabi zunaj vtični napajalnik priključite samo na IP44 vtičnico.
- Svetleče drevo priključite le na dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro odklopite z električnega omrežja.
- Svetlečega drevesa ni dovoljeno priključiti na omrežno napajanje, ko je še v embalaži.
- V nobenem primeru ne odpirajte ohišja vtičnega napajalnika in ne izvajajte sprememb na svetlečem drevesu.
- Kabel položite tako, da ne predstavlja nevarnosti za spotikanje.
- Svetlečega drevesa ne uporabljajte v nerazprostrtem stanju!
- Preprečite vsakršno poškodbo na izolaciji.
- Zagotovite, da se omrežna napetost ujema z vhodno napetostjo vtičnega napajalnika.
- Svetleče drevo upravljajte samo v kombinaciji s priloženim vtičnim napajalnikom.
- Vtičnega napajalnika ne izpostavljajte vremenskim razmeram, kot sta dež in sneg.
- Ne uporabljajte vtičnega napajalnika, če je v ohišje prišla tekočina.
- Pred vsako priključitvijo na električno omrežje preverite, ali sta kabel in vtični napajalnik poškodovana.

- Svetlečega drevesa ne uporabljajte, če izkazuje vidne poškodbe ali če je omrežni kabel oz. vtični napajalnik okvarjen.
- Svetlečega drevesa ne uporabljajte z zunanjim zatemnjevalnikom.
- Ne povezujte oz. ne priključujte več dreves eno na drugo.
- Zunanjega prilagodljivega kabla tega svetila ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetilo uničiti.
- Lučke niso zamenljive. Ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetleče drevo. Svetleče drevo pa se lahko brez tveganja uporablja naprej z okvarjenimi LED-lučkami; samo okvarjena LED-lučka preneha svetiti.



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer delni invalidi, starejše osebe z omejitvami njihovih fizičnih in duševnih sposobnosti) ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem (na primer starejši otroci).

- To svetleče drevo lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe svetlečega drevesa.
- Otroci se s svetlečim drevesom ne smejo igrati.
- Otroci ne smejo opravljati čiščenja.
- Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo približevati svetlečemu drevesu, kablu in vtičnemu napajalniku.
- Otroci naj ne bodo v bližini embalažne folije, svetlečega drevesa in njegovih majhnih delov. Če se otroci igrajo z embalažno folijo, se vanjo lahko zapletejo, potegnejo folijo čez glavo in se z njo zadušijo.

- Otroci lahko med igranjem vnesejo majhne dele v usta in se z njimi zadušijo.

NAPOTEK!

Nevarnost telesne poškodbe!

Svetloba LED-lučk je zelo svetla in lahko poškoduje oči, če pogledate naravnost vanjo.

- Nikoli ne glejte neposredno v svetleče LED-lučke svetlobnega drevesa.

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s svetlečim drevesom lahko vodi do poškodb svetlečega drevesa.

- Svetlečega drevesa ne izpostavljajte močnim tresljajem. To lahko trajno poškoduje svetleče drevo in vtični napajalnik.
- Ko uporabljate svetlobno drevo s stojno nogo, ga postavite le na ravno in stabilno površino.
- Na svetleče drevo ne obešajte oblačil ali drugih predmetov. Tvegat zlom vej in poškodbe kablov.
- Pri postavljanju pazite, da se svetleče drevo v nobenem primeru ne more prevrniti.
- V primeru približevanja vetra ali močnih sunkov vetra drevo umaknite iz območja nevarnosti.

Tehnični podatki LED-svetleče drevo

Model:	NP-BR-120L
Številka artikla:	723028
Vtični napajalnik:	JT-DC31V3.6W-H5-IP44
Zaščitni razred:	II  (vtični napajalnik) III  (svetleče drevo)
Vrsta zaščite:	IP 44 – zaščiteno pred pršeno vodo in vdorom trdnih tujkov, katerih premer je večji od 1 mm.
Vhodna napetost vtičnega napajjalnika:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Izhodna napetost vtičnega napajjalnika:	31 V == DC
Moč:	najv. 3,6 W
Vir svetlobe:	120 LED-lučk, toplo belih, nezamenljivih
Delovna temperatura in temperatura shranjevanja:	-15 °C do + 25 °C
Možnost zatemnitve:	ne
Dolžina kabla:	10 m
Mera (V):	120 cm

Prvi zagon

Preverjanje LED-svetlečega drevesa in obsega dobave

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odpirate z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, se lahko svetleče drevo hitro poškoduje.

- Pri odpiranju ravnajte zelo previdno.
1. Svetleče drevo vzemite iz embalaže.
 2. Preverite, ali je obseg dobave popoln (glejte stran 25).
 3. Preverite, ali svetleče drevo oz. posamezni deli izkazujejo škodo.
Če je tako, svetlečega drevesa ne uporabljajte.

Postavitev LED-svetlečega drevesa

1. Stojalo 4 postavite na ravno in stabilno površino.
2. Povsem odvijte kabel 2.
3. Zavrtite prtljažnik 3 v smeri urinega kazalca na stojalo, dokler ni popolnoma pritrjen (glejte str. 25).
4. Vrh drevesa 1 namestite na deblo 3 (glejte str. 25).

Uporaba

Svetlobno drevo je zasnovano tudi za temperature pod lediščem. Drevesa ne uporabljajte v nerazprostrtem stanju.

1. Svetleče drevo postavite kot je opisano v poglavju »Postavitev LED-svetlečega drevesa«.
2. Vtič 7 kabla vstavite v priključno vtičnico vtičnega napajalnika. Pazite, da je tesnilni obroček 8 pravilno nameščen.
3. Vtič pritrdite tako, da prekrivno matico 9 privijete v smeri urinih kazalcev na priključno vtičnico vtičnega napajalnika 5.
4. Omrežni vtič vtičnega napajalnika vtaknite v pravilno instalirano vtičnico.
5. Svetleče drevo vklopite s pritiskom na funkcionalni gumb 6 (glejte str. 25).
6. Za vklop funkcije časovnika ponovno pritisnite funkcionalni gumb.
7. Funkcionalni gumb sveti zeleno. Svetleče drevo zdaj 6 ur sveti in se nato samodejno izklopi. Po 18 urah se svetleče drevo samodejno znova vklopi in ponovno sveti 6 ur.
8. Za izkop svetlečega drevesa ponovno pritisnite funkcionalni gumb 6.
9. Če svetlečega drevesa ne uporabljate, ga obvezno odklopite z električnega omrežja.

Čiščenje

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s svetlečim drevesom lahko vodi do poškodb svetlečega drevesa.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami, ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. Le-ti lahko površino poškodujejo.
- Svetleče drevo očistite z mehko, suho krpo.

Shranjevanje

LED-svetleče drevo shranujte na suhem, otrokom nedostopnem mestu, zaščitenem pred neposredno sončno svetlobo.

Okolju prijazno odstranjevanje odpadkov

Odstranjevanje embalaže



Za zaščito pred morebitnimi transportnimi škodami je vaša naprava zapakirana. Embalaža je večkrat uporabna in jo je mogoče zlahka vrniti v surovinski cikel. Lepenko in karton oddajte med star papir, folije v zbiralnik reciklirnih materialov.

Odstranjevanje LED-svetlečega drevesa

(Uporabljivo v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje reciklirnih materialov)



Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!

V kolikor LED-svetlečega drevesa ni mogoče več uporabljati, je vsak uporabnik zakonsko dolžan stare naprave oddati ločeno od gospodinjskih smeti, npr. na zbirnem mestu njegove občine/mestne četrti. S tem se zagotovi, da se stare naprave strokovno reciklirajo in da se preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tu prikazanim simbolom.

Izjava o skladnosti

Northpoint GmbH izjavlja, da je LED-svetleče drevo (NP-BR-120L) v skladu z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno izjavo o skladnosti lahko kadar koli prejmete po e-pošti na naslov info@northpoint.de z navedbo oznake izdelka.



AT HU SI

SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

VERTRIEBEN DURCH / GYÁRTÓ / DISTRIBUTER:

NORTHPOINT GMBH
BAHRENFELDER STR. 19
22765 HAMBURG
GERMANY

**KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA**

723028

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI** áruházakhoz.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
NP-BR-120L

10/2022

3

**JAHRE GARANTIE
YEARS WARRANTY**